

Jahresbericht 2014

ITALIENISCHE SPRACHWISSENSCHAFT

1. BESONDERE AKTIVITÄTEN

a) Nationale und internationale Forschung

1. Weiterführung des Forschungsprojekts in Zusammenarbeit mit der DFA

ANGELA FERRARI/LETIZIA LALA

SNF-Forschungsprojekt Nr. 13DPD3_136603

Titel: *La scrittura oggi, tra parlato e lingua mediata dalla rete. Aspetti teorico- descrittivi, diagnosi e interventi didattici.*

Leitung: Dr. Simone Fornara (SUPSI/DFA).

Mitarbeiter: Dr. Luca Cignetti (SUPSI/DFA), Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel), Dr. Marco Guaita (UIM), Dr. Letizia Lala (Universität Basel; ab 01.08.2014 Université de Lausanne), Alessandra Moretti (UIM).

Weitere Informationen unter:

https://italianistik.unibas.ch/fileadmin/italianistik/user_upload/redaktion/pdfs/progetti/FNRS116900.pdf

2. Weiterführung des SNF-Projekts in Italienischer Sprachwissenschaft zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (Beginn am 01.09.2011)

ANNA-MARIA DE CESARE

Titel: *Italian Constituent Order in a Contrastive Perspective* (ICOCP, FNSRS PP00P1_133716/1).

Leitung: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare (Universität Basel).

Mitarbeiter: M.A. Rocío Agar Marco (Doktorandin), M.A. Ana Albom (Doktorandin), M.A. Doriana Cimmino (Doktorandin), Dr. Davide Garassino (wissenschaftlicher SNF-Mitarbeiter).

Externe Mitglieder: Prof. Manuel Barbera (Università di Torino), Prof. Dr. Andrea Dufter (Universität München), Prof. Dr. Elisabeth Stark (Universität Zürich).

Eine allgemeine Beschreibung des Projekts auf Englisch, sowie weitere Informationen findet man in der Datenbank des SNF: <http://p3.snf.ch/Project-133716>

3. Weiterführung des Forschungsprojekts in Zusammenarbeit mit den Universitäten Genua, Bologna und Macerata

ANGELA FERRARI

Titel: Tra frase e testo.

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel), Prof. Dr. Michele Prandi (Università di Genova).

Mitarbeiter: M.A. Dario Coviello, M.A. Roska Stojmenova (Universität Basel); Prof. Dr. Gianluca Frenguelli (Università di Macerata); Dr. Letizia Lala (Universität Basel; ab 01.08.2014 Université de Lausanne); Prof. Dr. Francesca Gatta, Prof. Dr. Marco Mazzoleni, Prof. Dr. Cristiana De Santis (Università di Bologna).

Ziel des Forschungsprojekts ist die Untersuchung der Interaktionsphänomene zwischen Sprache und Textualität in synchronischer und diachronischer Perspektive.

4. Vorbereitung, Einreichung und Erlangung des SNF-Forschungsprojekts in italienischer Sprachwissenschaft

ANGELA FERRARI

SNF-Forschungsprojekt Nr. 100012_156119/1

Titel: *Le funzioni informativo-testuali della punteggiatura nell'italiano contemporaneo, tra sintassi e prosodia.*

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel).

Mitarbeiter: Dr. Valeria Buttini (wissenschaftliche SNF-Mitarbeiterin, Universität Basel), M.A. Fiammetta Longo (Doktorandin, Universität Basel), Dr. Filippo Pecorari (wissenschaftlicher SNF-Mitarbeiter, Universität Basel), Dr. des. Roska Stojmenova (wissenschaftliche Mitarbeiterin, Universität Basel).

b) Buchpublikationen

1. Ferrari, Angela, *La linguistica del testo. Principi, fenomeni, strutture*, Roma, Carocci (Manuali universitari), 2014, SS. 318.

Es handelt sich um einen Band, der sich an die italienischen Master-Studenten der italienischen Literatur, Linguistik und Philologie richtet. Dessen Ziel ist a) die Darlegung der europäischen Geschichte der Textlinguistik; b) eine epistemologische Reflexion, welche den aktuellen Stand der Voraussetzungen, Instrumente und Methoden dieser Disziplin feststellt und sie von affinen Disziplinen wie die "conversational analysis" unterscheidet und c) ein innovatives Modell der Textualität vorstellt.

Inhaltsverzeichnis: PREMESSA. PRIMA PARTE, FONDAMENTI. Kap. 1. *I confini della disciplina*; Kap. 2. *L'evoluzione della linguistica del testo: dalla "grammatica del testo" a oggi*; Kap. 3. *Testo, discorso, linguistica del testo*. SECONDA PARTE, SISTEMAZIONI. Kap. 4. *La struttura del testo: una prima sistemazione*; Kap. 5. *La sostanza semantica del testo*; Kap. 6. *Le unità del testo*; 7. *Le connessioni testuali*; 8. *Coerenza e coesione*; TERZA PARTE, APPROFONDIMENTI. Kap. 9. *La dimensione logica del testo*; Kap. 10. *La dimensione referenziale del testo*; Kap. 11. *La dimensione enunciativa*. QUARTA PARTE, VARIAZIONI. Kap. 12. *Tipi di testo*; Kap. 13. *CONCLUSIONE, Linguistica del testo e variazione linguistica*.

2. Ferrari, Angela/De Santis, Cristiana/Frenguelli, Gianluca/Gatta, Francesca/ Lala, Letizia/Mazzoleni, Marco/Prandi, Michele, ***Le relazioni logico-sintattiche. Teoria, sincronia, diacronia***, Roma, Aracne, 2014, SS. 210.

Inhaltsverzeichnis: *Introduzione; Connessioni e congiunzioni*, MICHELE PRANDI; *"Regole" e "scelte", "relazioni concettuali" e "codifica linguistica", "codifica relazionale" e "codifica puntuale" ecc. Riflessioni dialogiche tra analisi del periodo e linguistica del testo*, ANGELA FERRARI; *Riflettendo sulle osservazioni di Angela Ferrari*, MICHELE PRANDI; *Le relazioni di (ri)elaborazione: la riformulazione*, LETIZIA LALA; *Le consecutive nell'italiano antico. Un banco di prova dei rapporti tra struttura concettuale, sintassi e pragmatica*, GIANLUCA FRENGUELLI; *Sondaggi su come fra analogia e temporalità nell'italiano parlato contemporaneo*, FRANCESCA GATTA; *Da sì... che nel fiorentino del Duecento a sicché nell'italiano contemporaneo: un caso non prototipico di grammaticalizzazione*, MARCO MAZZOLENI; *"Cresci, cresci, cresci..."*. *La reduplicazione espressiva come strumento di espressione di relazioni trans frastiche*, CRISTIANA DE SANTIS.

3. De Cesare, Anna-Maria (Hrsg.), ***Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies***, 2014, SS. 420.

Inhaltsverzeichnis: A.-M. DE CESARE: Introduction; PART I. ITALIAN CLEFT CONSTRUCTIONS IN A CONTRASTIVE PERSPECTIVE. A.-M. DE CESARE: *Cleft Constructions in a contrastive perspective. Towards an operational taxonomy*; A.-M. DE CESARE/D. GARASSINO/R. AGAR MARCO/L. BARANZINI: *Form and frequency of Italian Cleft Constructions in a corpus of electronic news. A Comparative Perspective with French, Spanish, German and English*; D. GARASSINO: *Cleft sentences. Italian-English in Contrast*; L. BARANZINI: *Pseudo-cleft sentences. Italian-French in contrast*; R. AGAR MARCO: *Pseudo-cleft sentences. Italian-Spanish in contrast*; I. KORZEN: *Cleft sentences. Italian-Danish in contrast*; G. BRIANTI: *Cleft sentences. A translation perspective on Italian and French*; PART II. ROMANCE AND GERMANIC CLEFT CONSTRUCTIONS IN CONTRAST. E. STARK: *Frequency, form and function of Cleft constructions in the Swiss SMS corpus*; V. ATAYAN / U. WIENEN: *Inferential Cleft Constructions in translation: French c'est que in political texts*; V. GAST/N. LEVSHINA: *Motivating W(h)-clefts in English and German. A hypothesis-driven parallel corpus study*.

4. Korzen, Iorn/Ferrari, Angela/De Cesare, Anna-Maria/ (Hrsg.), ***Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura. Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture***, Kongressakten des internationalen Kongresses TypoLex (6./7. Juni 2013), Bern, Peter Lang, 2014, SS. 340.

Beiträge: *Spostamento e movimento: modo e forma*, MICHAEL HERSLUND; *Framing of motion events in Danish and Spanish. Lexical typology vs. Construction*, HENRIK HØEG MÜLLER; *L'"interlingua" scritta degli allievi ticinesi (IV media). Primi rilievi sintattico-testuali*, DARIO COVIELLO; *English text structure in an endo-/exocentric perspective*, MORTEN GYLLING; *Reverse Pseudo-Cleft sentences in Italian and English. A contrastive analysis*, DAVIDE GARASSINO; *Implicit association in political discourse. On associative anaphors in Italian and Danish EU proceedings*, IØRN KORZEN; *Metalinguistico, metatestuale e metacomunicativo. Mezzi di coesione testuale tra anafora e deissi*, FILIPPO PECORARI; *Anteposizioni e antecedenti anaforici in prospettiva contrastiva italiano-inglese*, DORIANA CIMMINO; *Catafora au sens strict vs catafora au sens large. Problemi di definizione e di delimitazione*, ROSKA STOJMENOVA; *Focus adverbs and dislocations in Italian and in a contrastive perspective*, ANNA-MARIA DE CESARE; *Dislocazione a destra. Uno studio contrastivo italiano-spagnolo*, ANA ALBOM; *Le dislocazioni nell'italiano e nel francese giornalistici online: il caso del discorso riportato*, Laura BARANZINI; *"Cartesian French" and "Pragmatic Danes": language, text, cognition and culture*, LITA LUNDQUIST; *Langue et publicité : corrélation et isomorphie*, IRENE BARON; *I linguaggi dell'amministrazione pubblica: online vs offline, italiano d'Italia vs italiano elvetico*, LETIZIA LALA; *Punteggiatura e segmentazione del testo*, ANGELA FERRARI.

5. Ferrari, Angela/Borreguero-Zuloaga, Margarita/Guil, Pura, *La interfaz lengua-texto*, Übersetzung und Anpassung der zwei ersten Teile von Angela Ferrari in *L'interfaccia lingua-testo. Natura e funzioni dell'articolazione informativa dell'enunciato*, inkl. Essay über die Anwendung im Spanischen, Madrid, Biblioteca nueva, im Druck (2015).
6. Ferrari, Angela, *Linguística do texto. Princípios, fenômenos, estruturas*, Übersetzung ins brasilianische Portugiesisch von "La linguística del texto. Principi, fenomeni, strutture" von Zucchi, Angela, Brasile, in Vorbereitung.

c) Promotionen

ILARIA MINGIONI

Aspetti formali e semantico-pragmatici dei connettivi di chiusura del discorso in prospettiva storica e sincronica (Doppeldoktorat Universität Basel/Università degli Studi Roma Tre), Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel)/Prof. Dr. Paolo D'Achille (Università degli Studi Roma Tre); Externe Begutachter: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare (Universität Basel), Domenico Proietti (Università di Napoli), 13. Mai 2014.

ALFREDO MARINO

Il discorso riportato nella titolazione dei quotidiani a stampa: Il Corriere della Sera (Universität Basel), Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari, Korreferentin: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, 11. Dezember 2014.

FILIPPO PECORARI

Anafora di ordine superiore in italiano scritto: strategie di coesione testuale tra incapsulazione anaforica e ripresa coreferenziale, Università di Pavia, Leitung: Prof. Dr. Michele Prandi, Expertin: Prof. Dr. Angela Ferrari, 15. Dezember 2014.

d) Spezielles Lehrangebot am Seminar für Italianistik

Die Abteilung italienische Sprachwissenschaft konnte im Herbstsemester 2012 ein besonderes Lehrangebot anbieten: Prof. Dr. Paolo D'Achille, Università degli Studi Roma Tre, nahm einen Lehrauftrag mit dem Titel *Le scritture esposte dal Medioevo a oggi* wahr.

e) Forschungsaufenthalt externer Professoren

Prof. Dr. Roberta Cella, Universität Pisa, hat während zwei Semestern Forschungsaktivitäten und Doktorandenbetreuung im Bereich der italienischen Linguistik am Seminar für Italianistik betrieben.

f) Kongresse, Studientreffen, Workshops

1. Internationaler Kongress

Internationaler Kongress, Universität Basel, 26.-27.6.2014.

Titel: *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*

Leitung: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare (Universität Basel), mit SNF-ICOCP Forschungsgruppe: Dr. Davide Garassino, M.A. Rocío Agar Marco, M.A. Ana Albom, M.A. Doriana Cimmino

Referenten: Panel 1. Pseudo-cleft sentences. Alessandro Panunzi, *Frasi pseudoscisse e strutture copulative: questioni semantiche e sintattiche*; Rocío Agar Marco (Basel), *Il principio di compensazione in italiano e in tedesco. Riflessioni a partire dalla frase pseudo scissa*.

Panel 2. VS word orders. Karen Lahousse, *A typology of inversion constructions in French and Italian*; Anna-Maria De Cesare, *Le costruzioni VS in italiano e in francese come banco di prova del principio di compensazione*.

Panel 3. Fronting constructions. Manuel Leonetti, *Sulle anteposizioni non focali in italiano e spagnolo*; Lunella Mereu, *Obliqui tra anteposizione e dislocazione*; Doriana Cimmino, *Il principio di compensazione in italiano e in inglese. Riflessioni a partire dai costrutti con anteposizione*.

Panel 4. Syntactic dislocations. Fabio Rossi, *La dislocazione a destra nell'italiano scritto: rilievi statistici, pragmatici e sintattici*; Valeria Buttini, *"Io (non) ho paura delle dislocazioni": la traduzione del costrutto nella versione inglese e francese del romanzo di N. Ammaniti*; Ana Albom, *Il principio di compensazione in italiano e in inglese. La dislocazione a sinistra e a destra*.

Panel 5. Cleft sentences. Barbara Wehr, *Tipologia della frase scissa: l'italiano a confronto con altre lingue europee*; Ada Valentini, *"Signor presidente, sono due anni che aspettiamo": la scissa durativa italiana in un confronto interlinguistico sul corpus parallelo EUROPARL*; Davide Garassino, *L'uso delle frasi scisse in italiano e inglese: un solo "principio di compensazione" o più fattori in interazione?*

2. Internationaler Kongress

Internationaler Kongress, Universität Basel, 02.-04.7.2014.

Titel: *Linguistica testuale. Teorie, metodi, fenomeni, strutture. Théories, méthodes, phénomènes, structures. Teorías, métodos, fenómenos, estructuras*

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel), mit Mitarbeiter: Gianna Berberat, Dr. Valeria Buttini, M.A. Dario Coviello Dr. Letizia Lala, M.A. Roska Stojmenova

Referenten: Jean-Michel Adam (Université de Lausanne), *Pour une théorie générale des diffé-rents niveaux et séquences de traite-ment de la textualité*; Edoardo Lombardi Vallauri (Università Roma Tre) *Impatto degli impliciti: per un me-todo di misurazione dei testi*; Pura Guil (Universidad Complutense de Madrid) *La interfaz lengua-texto: observa-ciones contrastivas*; Emilio Manzotti (Université de Genève) *Generalizzando*; Erling Strudsholm (University of Copenhagen) *Forme di verbi di percezione come segnali discorsivi*; Corinne Rossari (Université de Neuchâtel) *La concession sans opposition: étu-de dans une perspective polypho-nique*; Marco Mazzoleni (Università di Bologna) *Connettori, grammatica e testi: ma e (ben)sì tra costrutti avversativi, sostitutivi e preconcensivi in italiano*; Iørn Korzen (Copenhagen Business School) *Che cosa ci dicono le relazioni ana-foriche sulle strutture lessicali e testuali? Anafora e tipologia lingui-stica in prospettiva comparativa*; Denis Apothéoz (Université de Lorraine) *Opacité référentielle et textualité*; Salvador Pons Bordería (Universitat de València) *Periferia izquierda, periferia dere-cha... ¿de qué?*; Bernard Combettes (Université de Lorraine e UMR-ATILF) *Cohérence textuelle et diachronie : problèmes et pistes de recherche*; Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid) *Los encapsuladores anafóricos: un intento de clasificación basado en sus propiedades semánticas e informativas*; Emilia Calaresu (Università di Modena e Reggio Emilia) *Grammatica del testo e del discorso: dinamicità informativa e origini dialogiche di molte costruzioni sin-tattiche*; Massimo Palermo (Università per Stranieri di Siena) *Modi della deissi nei prologhi delle commedie, dal teatro rinasci-mentale a Goldoni*; Michele Prandi (Università di Genova) *Il posto del testo in una grammatica*; Gianluca Frenguelli (Università di Macerata) *Testualità del discorso orale in ita-liano antico*; Elisa De Roberto (Università Roma La Sapienza) *Per detto di. L'evidenzialità tra sintassi e discorso in italiano antico*; Jacqueline Visconti (Università di Genova) *Contesto e co-testo nel mutamento semantico: i contesti ponte*.

3. Studientreffen

Universität Basel, 27. Februar 2014

Titel: *Tra sintassi e testualità*

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari

Gastreferentin: Prof. Dr. Roberta Cella (Universität Pisa)

Referenten: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel), Dr. Letizia Lala (Universität Basel)

4. Doktoranden-Workshop

Universität Basel, 25.4.2014.

Titel: *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana*

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel) und Ass. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare

Referenten: Rocío Agar Marco (Universität Basel), Ana Albom (Universität Basel), Doriana Cimmino (Universität Basel), Dario Coviello (Universität Basel), Michela Gardelli (Universität Basel), Roska Stojmenova (Universität Basel).

5. Workshop

Universität Basel, 5 Juni 2014.

Forschungstreffen im Rahmen des Projekts *TIscrivo* zwischen der italienischen Sprachwissenschaft der Universität Basel, dem *Dipartimento Formazione e Apprendimento* (DFA) der *Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana* (SUPSI) und dem *Ufficio dell'Insegnamento Medio* (Scuola media - UIM),

Titel: *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica.*

Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari (Universität Basel), Simone Fornara (SUPSI)

Referenten: Dario Coviello (Universität Basel), Silvia De Martini (SUPSI), Angela Ferrari (Universität Basel), Simone Fornara (SUPSI), Marco Guaita (Insegnamento Canton Ticino), Alessandra Moretti (Insegnamento Canton Ticino).

i) Gastvorträge der italienischen Sprachwissenschaft am Seminar für Italianistik

1. **Titel:** *La Guida al pari trattamento linguistico di donna e uomo testi ufficiali della Confederazione*

Gastreferent: Jean-Luc Egger (Cancelleria Federale)

Datum: 24. Avril 2014

Organisation: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria Di Cesare

2. Titel: *The origins and evolution of journalistic French: from the first periodical (1631) to the French Revolution (1789)*

Gastreferent: Ass. Prof. Dr. Mairi McLaughlin (University of Berkeley, California)

Datum: 8. Mai 2014

Organisation: Ass. Prof. Dr. Anna-Maria Di Cesare

3. Titel: *Anafore testuali*

Gastreferent: Adriano Colombo (Ricercatore di Linguistica italiana)

Datum: 21. November 2014.

Organisation: Prof. Dr. Angela Ferrari

j) Dozentenmobilität

Prof. Dr. Angela Ferrari hat im Rahmen des Erasmusprogramms "Lifelong Learning Programme", auf Einladung von Prof. Dr. Manuel Carrera am Seminar für Italianistik der Universität von Sevilla eine Vorlesungsreihe gehalten, 19.-24.05.2014.

Titel: *La linguistica del testo. Storia e prospettive; La punteggiatura nel testo.*

k) Lehrtätigkeit an anderen Universitäten

Prof. Dr. Angela Ferrari hat während dem FS 2014 und dem HS 2014/15 als Gastprofessorin an der Université de Genève, Département de langues et littératures romanes, unterrichtet.

2. FORSCHUNGSSCHWERPUNKTE

Forschungsbereiche (A. FERRARI, A.-M. DE CESARE, R. AGAR-MARCO, A. ALBOM, V. BUTTINI, D. CIMMINO, D. COVIELLO, D. GARASSINO, L. LALA, C. RICCI, R. STOJMEANOVA)

Perspektiven: synchronische und diachronische italienische Sprachwissenschaft; kontrastive Sprachwissenschaft (Italienisch/Französisch/Deutsch/Englisch); Bereiche: Textlinguistik; Satzlinguistik (funktionaler Wortschatz, Syntax, Intonation, Interpunktion); Schreibdidaktik; italienische Philologie; kritische Ausgabe literarischer Texte; italienische Sprachgeschichte; literarische Stilistik sowie Stilistik der *langue*, Soziolinguistik (schriftlich vs. mündlich, die Angelegenheit der linguistischen Norm), Varietätenlinguistik (Sprache der Jungen, technisch-wissenschaftliche Sprache, Zeitungssprache, Computer Mediated Communication, fachbezogene, didaktische und populärwissenschaftliche Essayistik).

Laufende Doktorarbeiten

ANGELA FERRARI

- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Roska Stojmenova, *Il La catafora nell'italiano contemporaneo. Aspetti teorici, descrittivi ed esplicativi* (Universität Basel, eingetragen im September 2009).

- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Alfredo Marino, *Il discorso riportato nella titolazione dei quotidiani a stampa: Il Corriere della Sera* (Universität Basel, eingetragen im September 2009). Abgeschlossen am 11.12.2014, Universität Basel.
- Leitung des italienisch-schweizerischen Doppeldoktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Ilaria Mingioni, *Aspetti formali e semantico-pragmatici dei connettivi di chiusura del discorso in prospettiva storica e sincronica* (Università Roma Tre/Universität Basel, eingetragen im April 2011). Abgeschlossen am 13.05.2014, Universität Roma Tre.
- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Maria Garcea, *Computer mediated communication. Analisi linguistica e pragmatica della lingua della chat degli studenti universitari italiani* (Universität Basel, eingetragen im September 2011).
- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Michela Gardelli, *Il sistema verbale italiano tra standard e neo-standard. Descrizione e implicazioni didattiche* (Universität Basel, eingetragen im Oktober 2012).
- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Dario Coviello, *Scrivere in italiano nelle scuole svizzere. Italiano L1 e L2 a confronto* (Universität Basel, eingetragen im September 2013).
- Korreferenz des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Rocío Agar Marco, *La frase pseudo scissa in italiano e i suoi equivalenti in tedesco*, Leitung: Anna-Maria De Cesare (Universität Basel, eingetragen im September 2011).
- Korreferenz des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Ana Albom, *I quotidiani italiani fuori d'Italia. Il fenomeno sintattico della dislocazione in prospettiva contrastiva (italiano-inglese)*, Leitung: Anna-Maria De Cesare (Universität Basel, eingetragen im September 2012).
- Korreferenz des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Doriana Cimmino *La topicalizzazione dell'italiano scritto contemporaneo. Strutture dislocate a sinistra, anteposizioni e costruzioni passive. Un approccio contrastivo con l'inglese*, Leitung: Anna-Maria De Cesare (Universität Basel, eingetragen im September 2012).

ANNA-MARIA DE CESARE

- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Rocío Agar Marco, *La frase pseudoscissa in italiano e i suoi equivalenti in tedesco e in spagnolo* (Universität Basel, eingetragen im September 2011).
- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Ana Albom, *I quotidiani italiani fuori d'Italia. Il fenomeno sintattico della dislocazione in prospettiva contrastiva (italiano-inglese)* (Universität Basel, eingetragen im September 2012).
- Leitung des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Doriana Cimmino, *La topicalizzazione dell'italiano scritto contemporaneo. Strutture dislocate a sinistra, anteposizioni e costruzioni passive. Un approccio contrastivo con l'inglese* (Universität Basel, eingetragen im September 2012).
- Korreferenz des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Alfredo Marino, *Il discorso riportato nella titolazione dei quotidiani a stampa: Il Corriere della Sera*, Leitung: Angela Ferrari (Universität Basel, eingetragen im September 2009). Abgeschlossen am 11.12.2014, Universität Basel.
- Externe Begutachterin des Doppel-Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Ilaria Mingioni, *Aspetti formali e semantico-pragmatici dei connettivi di chiusura del discorso in*

prospettiva storica e sincronica (Università Roma Tre/Universität Basel, eingetragen im April 2011). Abgeschlossen am 13.05.2014, Università degli Studi Roma Tre.

- Korreferenz des Doktorats in italienischer Sprachwissenschaft von Maria Garcea, *Computer mediated communication. Analisi linguistica e pragmatica della lingua della chat degli studenti universitari italiani*, Leitung: Angela Ferrari (Universität Basel, eingetragen im September 2011).

3. NATIONALE UND INTERNATIONALE DIENSTLEISTUNGEN

ANGELA FERRARI

- Revisorin-Gutachterin für universitäre Forschungsprojekte: *Consorzio interuniversitario CINECA*. Bereich: 6 humanistische und pädagogische Disziplinen; Sektor: L-FIL-LET/12 (2010-2012).
- Wissenschaftliche Beraterin des *CLIEO, Centro di linguistica Storica e Teorica: Lingua italiana, lingue Europee, lingue Orientali*. Präsident: Prof. Dr. Pelio Fronzaroli; Leitung: Prof. Dr. Nicoletta Maraschio; Koordinator des Dottorato di Ricerca in Linguistica: Prof. Dr. Leonardo M. Savoia. Ziel des *Centro*: eine Gesamtheit von italienischen Universitäten zu verbinden, um neue Doktores, Forscher und universitäre Dozenten auszubilden.
- Vize-Präsident des *Collegium Romanicum* (Nominierung am 5.3.2011, Neuchâtel)
- Expertin für den Unterricht von Italienisch nach der Maturität in den höheren Schulen *Scuola Superiore di Informatica e di Gestione* (Bellinzona) und *Scuola Superiore Quadri Alberghieri e del Turismo* (Bellinzona).
- Externes Mitglied der "Evaluationskommission Förderbereich I", im Rahmen des Programms *Ambizione* des Schweizerischen Nationalfonds für die wissenschaftliche Forschung in den Geistes- und Sozialwissenschaften (Renominierung im Dezember 2009).
- Externes Mitglied des Programms Advanced Postdoc.Mobility.
- Sprachberaterin für das "Seminar für Rechtsübersetzungen", Schweizerische Bundeskanzlei, Zentrale Sprachdienste, Abteilung Italienisch, Bern.
- Mitglied des wissenschaftlichen Ausschusses von *Cuadernos de Filología Italiana*, Universidad de Madrid (seit 2011).
- Externe Revisorin für die "Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca", Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Cultura (seit 2012).
- Mitglied der *Unterrichtskommission Neuere Sprach- und Literaturwissenschaften (UK NSLW)* der Universität Basel.
- Mitglied des *Leitungsgremium* (2012-2014) des Doktoratsprogramm Hermann Paul School of Linguistics (HPSL) der Universitäten Basel und Freiburg i. B.. Seit September 2013 stv. Vorsitzende.
- Mitglied der *Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana* (Leitung: Juni 2006 – Dezember 2008).
- Gutachterin der *Collana Studi Interdisciplinari su Traduzione, Lingue e Culture (Gedit)*, Universität Bologna.
- Mitglied in verschiedenen Ausschüssen von wissenschaftlichen Zeitschriften, wie z. B. der "Collana STILEDIA", Rom.
- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Collegium Romanicum, Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG), SAGW (Accademia svizzera

di scienze morali e sociali), Cercle Ferdinand de Saussure, Società Linguistica Europea, Società di Linguistica Italiana (SLI), Associazione Svizzera per i Rapporti Culturali ed Economici con l'Italia ASRI, Società internazionale di linguistica e filologia italiana (SILFI), Associazione di Storia della Lingua Italiana presso l'Accademia della Crusca.

- Festes Mitglied der SNF-Kommission "Advanced Postdoc.Mobility".
- Mitglieder der wissenschaftlichen Kommission des Kongresses "Quale didattica dell'italiano? Problemi e prospettive dell'insegnamento dell'italiano nella scuola media superiore" (17/18.10.2014), Dipartimento formazione e apprendimento, SUPSI, Locarno.

ANNA-MARIA DE CESARE

- Vorstandsmitglied der *Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana* (Auftragsdauer: 2013-2016). Vorstandsmitglieder: Giovanni Ruffino (Präsident), Margarita Borreguero Zuloaga, Anna-Maria De Cesare, Massimo Moneglia, Roman Sosnowski, Jacqueline Visconti, Miriam Voghera, Julijana Vučo
- Revisorin-Gutachterin für universitäre Forschungsprojekte: *SIR (Scientific Independence of young Researchers) 2014*, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), Italien.
- Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der internationalen Zeitschrift *Linguistik online*.
- Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der internationalen Zeitschrift, *Chimera: Journal of Romance Corpora and Linguistic Studies*.
- Gelegentliche Gutachterin für John Benjamins (series Romance Languages and Linguistic Theory) und für die Zeitschriften *International Journal of Lexicography*; *Revue Romane*; *Bulletin Suisse de linguistique appliquée*; *Lingue e Linguaggio*.
- Revisorin des Budget der Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft.
- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Collegium Romanicum, Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG), Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), Societas Linguistica Europaea (SLE), International Pragmatics Association (IPra); Frankoromanistenverband (FRV); Schweizerische Gesellschaft für bedrohte Sprachen (SGfBS), Foundation for Endangered Languages (FEL), Freiwillige Akademische Gesellschaft (FAG)
- Vorsitz: (i) Vortrag von Prof. Angela Ferrari, *Prima lezione di linguistica del testo*, Studi e Ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana, Universität Basel, 4.4.2014; (ii) Sektion im Workshop *Lavori in corso a Basilea, Ricerche dottorali in linguistica italiana*, Section italien, Universität Basel, 25.4.2014; (iii) Sektion *Pseudo-cleft sentences* im Rahmen des Internationales Studienkongress *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel, 26.6.2014; (iv) Sektion im Rahmen des Internationales Studienkongress *Linguistica testuale. Teorie, metodi, fenomeni, strutture*, Universität Basel, 3.7.2014; (v) Sektion im Rahmen des Internationales Studienkongress von der *Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana*, Università degli Studi di Palermo, 22.9.2014.

ROCÍO AGAR MARCO

- Mitglied der Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG)

ANA ALBOM

- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG).

VALERIA BUTTINI

- Revisorin für die Zeitschrift E-JournALL (EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages).
- Mitglied der Language Experts Schweiz und Core Community Group für die VALS-ASLA.
- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Collegium Romanicum, Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), Associazione Italiana di Linguistica Applicata (AIItLA), Società di Linguistica Italiana (SLI), Società Svizzera di Linguistica (SSL/SSG), Società di Linguistica Europaea (SLE), Associazione Svizzera di Linguistica Applicata (VALS-ASLA).

DORIANA CIMMINO

- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG).

LETIZIA LALA

- Externe Revisorin für die Czech Science Foundation, Projektvorschlag No. 14-12431S "The Friulian language and the reconstruction of the Proto-Romance language"
- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Collegium Romanicum, Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG), Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), Società di Linguistica Italiana (SLI), Societas Linguistica Europaea (SLE).
- Expertin/Kommissionsmitglied für den Unterricht von Italienisch bei der Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI)

ROSKA STOJMENOVA

- Mitglied der folgenden Akademischen Gesellschaften: Collegium Romanicum, Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), Schweizerische Sprachwissenschaftliche Gesellschaft (SSG), CUSO (Conférence Universitaire de Suisse Occidentale).

4. PUBLIKATIONEN

4.1. Bücher

ANGELA FERRARI

Ferrari, Angela, *La linguistica del testo. Principi, fenomeni, strutture*, Roma, Carocci (Manuali universitari), 2014, SS. 318.

Ferrari, Angela/De Santis, Cristiana/Frenguelli, Gianluca/Gatta, Francesca/ Lala, Letizia/Mazzoleni, Marco/Prandi, Michele, *Le relazioni logico-sintattiche. Teoria, sincronia, diacronia*, Roma, Aracne, 2014, SS. 210.

Ferrari, Angela/De Cesare, Anna-Maria/Korzen, Iorn (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture*, Kongressakten Typolex, 6./7.06.2013, Bern, Peter Lang, 2014, SS. 350.

Ferrari, Angela/Lala, Letizia/Stojmenova, Roska (Hrsg.), *Linguistica testuale. Teorie, metodi, fenomeni, strutture. Théories, méthodes, phénomènes, structures. Teorías, métodos, fenómenos, estructuras*, Kongressakten des gleichnamigen internationalen Kongresses, Universität Basel, 02.-04.07.2014, Firenze, Cesati Editore, in Vorbereitung.

Ferrari, Angela, *Linguística do texto. Princípios, fenômenos, estruturas*, Übersetzung ins portugiesische Brasilianisch von "La linguística del texto. Principi, fenomeni, strutture" von Zucchi, Angela, Brasilien, in Vorbereitung.

Ferrari, Angela, *La interfaz lengua-texto. Un modelo de estructura informativa*, Madrid, Biblioteca nueva. Mit Anwendung ins Spanische von Margarita Borreguero Zuloaga; Übersetzung und Anpassung ins Spanische der Kapitel von Angela Ferrari in *L'interfaccia lingua-testo. Natura e funzioni dell'articolazione informativa dell'enunciato* von Guil, Pura, im Druck.

Ferrari, Angela/Zampese, Luciano, *De la frază la text*, Bucarest, Editura Universității din București. Übersetzung ins Rumänische von Ferrari, Angela/Zampese, Luciano 2000, *Dalla frase al testo. Una grammatica per l'italiano*, in Vorbereitung.

ANNA-MARIA DE CESARE

De Cesare, Anna-Maria (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies*, Berlin, de Gruyter Mouton, [*Trends in linguistics* 281], 2014, SS. 420.

Korzen, Iørn, Angela Ferrari & Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: Language, Text, Cognition and Culture*, Bern, Lang, 2014, SS. 340.

VALERIA BUTTINI

Buttini, Valeria, *La norma e l'uso nelle grammatiche di italiano per apprendenti stranieri*, Perugia, Guerra Edizioni, 2014, SS. 124.

LETIZIA LALA

Lala, Letizia (mit Cristiana De Santis, Angela Ferrari, Gianluca Frenguelli, Francesca Gatta, Marco Mazzoleni, Michele Prandi), *Le relazioni logico-sintattiche. Teoria, sincronia, diacronia*, Roma, Aracne, im Druck, 2014, SS. 210.

4.2. Beiträge

ANGELA FERRARI

Ferrari, Angela, "The Basel Model for paragraph segmentation: the construction units, their relationships and linguistic indication", in Pons, Bordería, Salvador (Hrsg.) *Models of Discourse Segmentation. Explorations across Romance Languages*, Amsterdam, John Benjamins, Pragmatics and Beyond New Series, 2014, SS. 23-54.

Ferrari, Angela, ""Regole" e "scelte", "relazioni concettuali" e "codifica linguistica", "codifica relazionale" e "codifica puntuale" ecc. Riflessioni dialogiche tra analisi del periodo e linguistica del testo"», in De Santis, Cristiana et al. (Hrsg.), *Le relazioni logico-sintattiche. Teoria, sincronia, diacronia*, Roma, Aracne Editrice, 2014, SS. 33-70.

Ferrari, Angela, "Punteggiatura e segmentazione del testo", in Ferrari, Angela/De Cesare, Anna-Maria/Korzen, Iorn (Hrsg.), *Kongressakten Typolex Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura. Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture* (Universität Basel, 06./07.06.2013), Bern, Peter Lang, 2014, SS. 22.

Ferrari, Angela, "Il testo nella lingua. Lessico, sintassi, punteggiatura", in Massimo Palermo (Hrsg.), *Sul filo del testo. In equilibrio tra enunciato e enunciazione*, Siena, Pacini, im Druck.

Ferrari, Angela, "Virgole contemporanee. Dalla prosodia al testo, e dal testo alla prosodia", in Georgia Fioroni/Marco Sabbatini (Hrsg.), *Saggi in onore di Giovanni Bardazzi*, Firenze, PensaMultimedia, im Druck.

Ferrari, Angela, "Ponctuation", in Béguelin, Marie-José/Deu lo Feu, José/ Willems, Dominique (Hrsg.), *Encyclopedie grammaticale du Francais*, in Vorbereitung.

ANNA-MARIA DE CESARE

De Cesare, Anna-Maria, "Subject dislocations in contemporary Italian and in a contrastive perspective with French", in Iørn Korzen, Angela Ferrari & A.-M. De Cesare (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: Language, Text, Cognition and Culture*. Bern etc., Lang, 2014, SS. 35-54.

De Cesare, Anna-Maria, "Introduction". In Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies*. Berlin, de Gruyter Mouton [*Trends in Linguistics* 281], 2014, SS. 1-6.

De Cesare, Anna-Maria, "Cleft Constructions in a contrastive perspective. Towards an operational taxonomy". In Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies*. Berlin, de Gruyter Mouton [*Trends in Linguistics* 281], 2014, SS. 9-48.

De Cesare, Anna-Maria, "Sui lanci di agenzia *online* in italiano e in francese. Costruzioni scisse a confronto". In Enrico Garavelli & Elina Suomela-Härmä (Hrsg.), *Dal manoscritto al web: canali e modalità di trasmissione dell'italiano. Tecniche, materiali e usi nella storia della lingua*, Kongressakten des XII Kongress der SILFI Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (Helsinki, 18.-20. Juni 2012). Firenze, Franco Cesati, 2014, SS. 619-629.

De Cesare, Anna-Maria, «Les phrases clivées en italien contemporain. Quelle caractérisation dans les volumes de référence de l'italien et quelle description à partir de corpus?» In Georgia Veldre-Gerner & Sylvia Thiele (Hrsg.), *Sprachen und Normen im Wandel*. Stuttgart, *ibidem*-Verlag [*Romanische Sprachen und ihre Didaktik* 52], 2014, SS. 201-216.

De Cesare, Anna-Maria & Margarita Borreguero Zuloaga, "The contribution of the Basel Model to the description of polyfunctional discourse markers. The case of It. *anche*, Fr. *aussi* and Sp. *también*". In Salvador Pons Bordería (Hrsg.), *Discourse Segmentation in Romance Languages*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins [*Pragmatics and Beyond New Series* 250], 2014, SS. 55-94.

De Cesare, Anna-Maria & Davide Garassino, Rocío Agar Marco, Laura Baranzini, "Form and frequency of Italian Cleft Constructions in a Corpus of Electronic News. A Contrastive Perspective with French, Spanish, German and English". In A.-M. De Cesare (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, corpus-based studies*. Berlin, de Gruyter Mouton [*Trends in Linguistics* 281], 2014, SS. 49-99.

De Cesare, Anna-Maria, "Additive particles in canonical word orders: A cross-linguistic, corpus-based study on Italian *anche*, French *aussi* and English *also*". In A.-M. De Cesare & Cecilia Andorno (Hrsg.), *Focus Particles in the Romance and Germanic Languages. Corpus-based and Experimental Approaches* [*Linguistik online* 71], im Druck / 2015, SS. 20.

De Cesare, Anna-Maria, "Defining *Focusing Modifiers* in a cross-linguistic perspective. A discussion based on English, German, French and Italian". In Karin Pittner, Daniela Elsner & Fabian Barteld (Hrsg.), *Adverbs – Diachronic and Functional Aspects*. Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins [*Studies in Language Companion Series*], im Druck, SS. 25.

De Cesare, Anna-Maria & Davide Garassino, Rocío Agar Marco, Ana Albom & Doriana Cimmino, "L'italiano come lingua pluricentrica? Riflessioni sull'uso delle frasi sintatticamente marcate nella scrittura giornalistica online". *Studi di grammatica italiana*, im Druck, SS. 51.

De Cesare, Anna-Maria & Giovanna Brianti. Constructions «impersonnelles» (infinitives, participiales etc.) vs propositions «complètes» comme problème de traduction. In Jörn Albrecht & René Métrich (Hrsg.), *Manuel de traductologie*. Berlin-New York, de Gruyter Mouton [*Manuals of Romance Linguistics* 15], im Druck, SS. 15.

De Cesare, Anna-Maria & Davide Garassino. On the status of exhaustiveness in cleft sentences: A data-driven and cross-linguistic study of English *also-* / *only-*clefts and Italian *anche-* / *solo-*clefts. *Folia Linguistica*, im Druck, SS. 36.

ROCÍO AGAR MARCO

Agar Marco, Rocío, «Le frasi pseudoscisse in italiano e in spagnolo. Una proposta di tipologia», in Elina Suomela Härmä (a c. di) Atti del XII Congresso della SILFI. Dal manoscritto al web: canali e modalità di trasmissione dell'italiano. Tecniche, materiali e usi nella storia della lingua (Helsinki, 18-20 giugno 2012), Firenze, Cesati, SS. 557-565.

Agar Marco, Rocío, «Pseudo-Cleft Sentences. Italian-Spanish in Contrast», in A.-M. De Cesare (Hrsg.), *Frequency, forms and functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, corpus-based studies*, Trends in Linguistics, De Gruyter Mouton, SS. 177-215.

Agar Marco, Rocío (mit Anna-Maria De Cesare, Laura Baranzini & Davide Garassino), «Form and frequency of Italian Cleft constructions in a corpus of electronic news. A comparative perspective with French, Spanish, German and English», in A.-M. De Cesare (Hrsg.), *Frequency, forms and functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, corpus-based studies*, Trends in Linguistics, De Gruyter Mouton, SS. 49-99.

Agar Marco, Rocío (mit Anna-Maria De Cesare, Davide Garassino, Ana Albom & Doriana Cimmino), «L'italiano come lingua pluricentrica? Riflessioni sull'uso delle frasi marcate nella scrittura giornalistica online», in *Studi di grammatica italiana*, im Druck.

ANA ALBOM

Albom, Ana 2014, "Right-dislocation in Italian and Spanish. A contrastive analysis", in Ferrari, Angela/Korzen, Iørn/De Cesare, Anna-Maria (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture*, Bern, Lang, SS. 15-34.

Albom, Ana (mit Anna-Maria De Cesare, Davide Garassino, Rocío Agar Marco, Doriana Cimmino) im Druck, "L'italiano come lingua pluricentrica? Riflessioni sull'uso delle frasi sintatticamente marcate nella scrittura giornalistica online", in *Studi di grammatica italiana*.

VALERIA BUTTINI

Buttini, Valeria, «L'italiano di Dylan Dog». In Kongressakten des XIII SILFI-Kongresses (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana), Palermo, 22.-24. September 2014, 2014.

Buttini, Valeria, «Io (non) ho paura delle dislocazioni. La traduzione del costrutto nelle versioni inglese e francese del romanzo di Niccolò Ammaniti». In De Cesare, Anna-Maria/Garassino, Davide (a c. di), Kongressakten ICOCP (Italian Constituent Order in a Contrastive Perspective), Basilea, 26.-27. Juni 2014, in Vorbereitung.

Buttini, Valeria, «Tra norma e uso: la dislocazione a sinistra nelle grammatiche di italiano per apprendenti stranieri». In *Bulletin suisse de linguistique appliquée*, Kongressakten VALS-ASLA 2014, Lugano, 12.-14. Februar 2014, im Druck.

DORIANA CIMMINO

Cimmino, Doriana, "Fronting Constructions and discursive antecedents. An Italian – English contrastive analysis", in Ferrari, Angela/Korzen, Iørn/ De Cesare, Anna-Maria (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture*, Bern, Lang.

Cimmino, Doriana, "La dislocazione a sinistra nell'italiano d'Italia e a confronto con quello della Svizzera italiana: forma, frequenza e funzioni", in *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei (1915-2014): analisi, interpretazione, traduzione*, Atti del XIII Convegno SILFI (Palermo, 22-24 settembre 2014), in CD-Rom.

Cimmino, Doriana, (mit De Cesare, Anna-Maria, Garassino, Davide, Agar Marco, Rocío, Albom, Ana) "L'italiano come lingua pluricentrica? Riflessioni sull'uso delle frasi sintatticamente marcate nella scrittura giornalistica online" in *Studi di Grammatica Italiana*, im Druck.

DARIO COVIELLO

Coviello, Dario in Vorbereitung, "Problemi di gerarchizzazione informativa di Enunciato", in S. Fornara (Hrsg.), *Dalla teoria alla prassi. L'organizzazione dei testi scolastici ticinesi dalle elementari alle medie*, Firenze, Cesati.

Coviello, Dario 2014, "L'interlingua scritta degli allievi ticinesi (IV media). Problemi di segmentazione del testo", in Ferrari, Angela/Korzen, Iørn/De Cesare, Anna-Maria (Hrsg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture*, Bern, Peter Lang, SS. 159-174.

DAVIDE GARASSINO

Garassino, Davide 2014, "Reverse pseudo-cleft sentences in Italian and English: A contrastive analysis", in Iørn Korzen, Angela Ferrari & Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Between Romance and Germanic: Language, text, cognition and culture*, Bern, Peter Lang, SS. 55-74.

Garassino, Davide 2014, "Cleft sentences. Italian-English in contrast", in Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies*, Berlin & New York, Mouton de Gruyter, SS. 101-138.

Garassino Davide (mit Anna-Maria De Cesare, Rocío Agar Marco & Laura Baranzini) 2014, "Italian Cleft constructions in a corpus of electronic news: A comparative perspective", in Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic. Contrastive, Corpus-based Studies*, Berlin & New York, Mouton de Gruyter, SS. 49-99.

Garassino Davide (mit Nicola Brocca) 2014, "Gli slogan pubblicitari e la loro diffusione nei forum del web", in Elmar Schafroth & Maria Selig (Hrsg.), *La lingua italiana dal Risorgimento a oggi/Das Italienische nach 1861*, Frankfurt & Bern, Peter Lang.

Garassino, Davide (mit Anna-Maria De Cesare), "On the status of exhaustiveness in cleft sentences: A data-driven and cross-linguistic study of English *also-/only*-clefts and Italian *anche-/solo*-clefts", *Folia Linguistica*, im Druck.

Garassino, Davide (mit Anna-Maria De Cesare, Rocío Agar Marco, Ana Albom & Doriana Cimmino), "L'italiano come lingua pluricentrica? Riflessioni sull'uso delle frasi sintatticamente marcate nella scrittura giornalistica online", *Studi di Grammatica Italiana*, im Druck.

LETIZIA LALA

Lala, Letizia, "Le relazioni di (ri)elaborazione. La riformulazione", in De Santis, Cristiana/Ferrari, Angela/Frenguelli, Gianluca/Gatta, Francesca/Lala, Letizia/Mazzoleni, Marco/Prandi, Michele, *Le relazioni logico-sintattiche: teoria, sincronia, diacronia*, Roma, Aracne, im Druck (2014), SS. 77-104.

CLAUDIA RICCI

Ricci, Claudia (mit Rossari, Corinne), "Le futur non temporel en italien et ses liens avec l'inférence. Quelques remarques sur la base de données diachroniques et comparatives", in Rossari, Corinne (Hrsg.), *Pour une approche pragmatique de la notion d'évidentialité. Le cas du l'emprunt en français et de l'inférence en italien* (in Vorbereitung).

Ricci, Claudia (mit Rossari, Corinne, Siminiciuc, Elena), "Les valeurs rhétoriques du futur en français, italien et roumain", in Baranzini, Laura, Sanchez-Mendez, Juan Pedro, Saussure, Louis de (Hrsg.), *Le futur dans les langues romanes*, Bern, Lang (in Vorbereitung).

ROSKA STOJMEANOVA

Stojmenova, Roska, "Per una comprensione delle architetture testuali della scrittura mediata dal computer. Gli usi della catafora nei Blog", in Suomela-Härmä, Elina (Hrg.), *Dal manoscritto al web: canali e modalità di trasmissione dell'italiano. Tecniche, materiali e usi nella storia della lingua*, (Atti del XII Convegno della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana, Helsinki, 18-20 giugno 2012), Firenze, Cesati Editore, 2014, SS. 717-725.

Stojmenova, Roska, "Catafora *au sens strict* vs catafora *au sens large*. Problemi di definizione e di delimitazione", in Ferrari, Angela/Korzen, Iørn/De Cesare, Anna-Maria (Hrg.), *Tra romanistica e germanistica: lingua, testo, cognizione e cultura / Between Romance and Germanic: language, text, cognition and culture*, Bern, Lang, 2014, SS. 277-291.

Stojmenova, Roska (mit Ruska Ivanovska-Naskova), "La struttura valenziale di alcuni verbi di alta frequenza nell'italiano e nel macedone", in Atti del Convegno Internazionale *L'Italia e la cultura europea* (Cracovia, 17-18 ottobre 2013), im Druck.

Stojmenova, Roska, "La commutazione di codice italiano-macedone in Svizzera", in Atti del Convegno Internazionale *Parallelismi linguistici, letterari e culturali* (Ohrid, 13-14 settembre 2014), in Vorbereitung.

4.3. Rezensionen

VALERIA BUTTINI

Buttini, Valeria, recensione di Santoro, Maurizio (2014), "The acquisition of Italian morphosyntax in L2 settings", *LINCOM Studies in Language Acquisition* 33, in *Linguist List*, in Vorbereitung.

Buttini, Valeria, recensione di Geeslin, Kimberly L./ Yim Long, Avizia (2014), "Sociolinguistics and Second Language Acquisition", New York, Routledge, in *Linguist List*, im Druck.

Buttini, Valeria, recensione di Szende, Thomas (2014), "Second Culture Teaching and Learning: An Introduction", Bern, Peter Lang, in *Linguist List*, im Druck.

CLAUDIA RICCI

Norén, Coco, Jonasson, Kerstin, Nolke, Henning Svensson, Maria (Hrgs.), *Modalité, évidentialité et autres friandises langagières: Mélanges offerts à Hans Kronning à l'occasion de ses soixante ans. (Sciences pour la communication, 104.)* Bern : Peter Lang, 2013, in *Journal of French Language Studies*, im Druck.

4.4. Zeitungs-/Newsletter-Artikel

VALERIA BUTTINI

Buttini, Valeria (2014), "Se il direttore in bikini fa arrabbiare le giornaliste", recensione di Mandelli, Francesca/Müller, Bettina, *Il direttore in bikini e altri scivoloni linguistici tra femminile e maschile* (2013), in *Giornale del Popolo*, 02.03.2014.

4.5. Einträge in Enzyklopädien

LETIZIA LALA

Lala, Letizia, "Punteggiatura", in F.G. Pedriali (Hrsg.), *Enciclopedia gaddiana*, Ravenna, Longo, in Druck (2015), SS. 5.

4.6. Medienauftritte

ANGELA FERRARI

Ferrari, Angela, Interview "Le forme linguistiche dell'ufficialità. L'italiano giuridico e amministrativo della Confederazione Svizzera", in *Il punto*, RSI, 23 settembre 2014.

5. VERANSTALTUNGEN

5.1. Selbstgehaltene Vorträge

ANGELA FERRARI

- 27.02.2014 "Le connessioni testuali, tra decodifica e inferenza", Workshop *Tra sintassi e testualità*, Seminar für Italianistik, Universität Basel.
- 04.04.2014 "Prima lezione di linguistica del testo", Studientreffen *Studi e Ricerche. Letteratura, Linguistica e Filologia italiana*, Seminar für Italianistik, Universität Basel.
- 29.04.2014 "Tradurre i testi amministrativi della Confederazione", Buchvorstellung *Le forme linguistiche dell'ufficialità* (Bellinzona, Casagrande, 2013), Universität Bern.
- 08.05.2014 "Per un'analisi testuale "radicale" della virgola", Kongress *Sul filo del testo. In equilibrio tra enunciato e enunciazione* (7.-8.05.2014), Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, Università per Stranieri di Siena.
- 23.-24.05.2014 "La linguistica del testo. Storia e prospettive", "La punteggiatura nel testo", Vorträge im Rahmen des Erasmus' Teaching Staff Mobility-Programms *Lifelong Learning Programme*, Facultad de Filologia, Universidad de Sevilla.
- 29.05.2014 "La sfida del testo alla grammatica", Seminar *Grammatica tradizionale e linguistica moderna: una collana di monografie da un'idea di Giorgio Graffi*, Collegio Ghislieri, Pavia.
- 28.05.2014 "La punteggiatura nella lingua. Riflessioni sulla punteggiatura italiana contemporanea", Universität Heidelberg.
- 05.06.2014 "L'organizzazione del testo e i suoi riflessi sintattici e interpuntivi", Workshop *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica*, Projekt *TIscrivo*, Seminar für Italianistik, Universität Basel.
- 04.09.2014 "La traduzione dei comunicati stampa della Confederazione svizzera: alcune problematiche", Sala del consiglio comunale, Bellinzona.
- 16.10.2014 "La revisione: un discorso orale e un comunicato stampa", Weiterbildungskurs, Bellinzona.
- 17.10.2014 "Oltre la grammatica: scrittura e dimensione testuale", Weiterbildungskurs, Bellinzona.
- 07.11.2014 "Segmentation (locale) du texte e ponctuation. Le point"; "Segmentation(locale) du texte. La virgule", Journées CUSO Lausanne, Berne, Neuchâtel 5.-7.11.2014 *Segmentation, rythme et figuralité dans le discours littéraire et ordinaire*, Journée de Neuchâtel *Segmentation et points de vue*, Université de Neuchâtel.

20.11.2014 "La lingua del web, tra scritto e parlato", mit Roska Stojmenova, *14. Settimana della lingua italiana*, Kollegienhaus, Universität Basel.

ANNA-MARIA DE CESARE

31.1.2014 "Discourse hot spots: Clefts with focus adverbs in Italian, French and English", Workshop *Focus realization and interpretation in Romance and beyond*, Universität Köln.

12.2.2014 "Introduzione" und "Le frasi scisse inverse nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con quello d'Italia", in *Norma linguistica e italiano della Svizzera italiana. Riflessioni a partire dall'uso delle frasi marcate in un corpus di testi giornalistici diffusi online*, VALS, Lugano.

8.4.2014 "Éléments typologiques isolants en italien contemporain: entre morphologie extra-grammaticale et syntaxe non canonique", Habilitationsvorlesung, Universität Basel.

12.6.2014 "Impersonal constructions in the Romance languages: contrastive analysis and translation problems", Universität Heidelberg.

26.6.2014 "Apertura dei lavori" und "Le costruzioni VS in italiano e in francese come banco di prova del principio di compensazione", *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel.

22.9.2014 "Le frasi scisse inverse nell'italiano d'Italia e a confronto con quello della Svizzera italiana: forma, frequenza e funzioni", SILFI, Palermo.

2.10.2014 "Relevant outputs of theoretical and descriptive contrastive linguistics for foreign language grammar writing", *Kontrastive Grammatikschreibung im europäischen Vergleich: Theorie, Methoden und Anwendung, Sektion I: Theorie, Methoden und Darstellungstechniken in der Grammatikschreibung*, Santiago de Compostela.

17.11.2014 "Le costruzioni scisse dell'italiano in prospettiva contrastiva", Vortrag, Universidad Complutense de Madrid, Facoltà di Filologia (Einladung Prof. Borreguero Zuloaga).

ROCÍO AGAR MARCO

12.02.2014 "Le frasi pseudoscisse nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con quello d'Italia" (Panel. Anna-Maria De Cesare, Rocío Agar Marco, Ana Albom, Dorian Ciminno, Davide Garassino: *Norma linguistica e italiano della Svizzera italiana. Riflessioni a partire dall'uso delle frasi marcate in un corpus di testi giornalistici diffusi online*). Kongress VALS-ASLA *Norme linguistiche in contesto* (12.-14.02.2014), Università della Svizzera italiana, Lugano.

25.04.2014 "La frase pseudoscissa in italiano e i suoi equivalenti in tedesco". Workshop *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana* (org. Prof. Dr. Angela Ferrari, Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, Prof. Dr. Roberta Cella), Universität Basel.

26.06.2014 "Il principio di compensazione in italiano e in tedesco. Riflessioni a partire dalla frase pseudoscissa". Kongress *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva* (org. Ass.-Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, Dr. Davide Garassino, M.A. Rocío Agar Marco, M.A. Ana Albom, M.A. Doriana Cimmino), Universtiät Basel.

ANA ALBOM

12.2.2014 "Le dislocazioni a destra nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con quello d'Italia" (Panel. Anna-Maria De Cesare, Rocío Agar Marco, Ana Albom, Doriana Cimmino, Davide Garassino: *Norma linguistica e italiano della Svizzera italiana. Riflessioni a partire dall'uso delle frasi marcate in un corpus di testi giornalistici diffusi online*), Kongress VALS-ASLA *Norme linguistiche in contesto* (12.-14.02.2014), Università della Svizzera italiana, Lugano.

04.04. 2014 "Le dislocazioni sintattiche nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con l'italiano d'Italia" (mit Doriana Cimmino), im Rahmen des Workshops *Studi e Ricerche: Letteratura, Linguistica e Filologia italiana* (org. Prof. Dr. Maria Antonietta Terzoli, Prof. Dr. Angela Ferrari), Universität Basel.

25.04.2014 "I quotidiani italiani fuori d'Italia. Il fenomeno sintattico delle dislocazioni in prospettiva contrastiva (italiano-inglese)", im Rahmen des Workshops *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana* (org. Prof. Dr. Angela Ferrari, Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, Prof. Dr. Roberta Cella), Universität Basel.

27.06.2014 "Il principio di compensazione in italiano e in inglese. La dislocazione a sinistra e a destra", internationaler Studienkongress *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva* (org. Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, Dr. Davide Garassino, MA Rocío Agar Marco, MA Ana Albom, MA Doriana Cimmino), Universität Basel.

VALERIA BUTTINI

06.09.2014 "Una nuova grammatica dell'italiano L2 tra intercomprensione e approccio contrastivo", 13th International CercleS Conference *Language Centres in Higher Education: Exploring and Shaping Plurilingual Profiles and Practices*, Université de Fribourg.

26.06.2014 "Io (non) ho paura delle dislocazioni a sinistra. La traduzione del costrutto nelle versioni inglese e francese del romanzo di N. Ammaniti", Kongress *ICOCP (Italian Constituent Order in a Contrastive Perspective)*, Seminar für Italianistik, Universität Basel.

24.05.2014 "Il manuale di grammatica tra norma e uso", mit Claudia Ricci, Internationaler Kongress *AAIS (American Association of Italian Studies)*, Universität Zürich.

13.02.2014 "Between norm and use: how left dislocation is taught by Italian grammars for foreign learners", Kongress VALS-ASLA *Norme linguistiche in contesto* (12.-14.02.2014), Università della Svizzera italiana, Lugano.

DORIANA CIMMINO

12.02.2014 "Norma linguistica e italiano della Svizzera italiana. Riflessioni a partire dall'uso delle frasi marcate in un corpus di testi giornalistici diffusi online" (mit De Cesare, Anna-Maria, Garassino, Davide, Agar Marco, Rocío, Albom, Ana), im

Kongress VALS-ASLA, *Norme linguistiche in contesto* (12.-14.02.2014), Università della Svizzera italiana, Lugano.

- 04.04.2014 "Le dislocazioni sintattiche nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con l'italiano d'Italia" (mit Ana Albom), im Rahmen des Workshops *Studi e Ricerche: Letteratura, Linguistica e Filologia italiana* (org. Prof. Dr. Maria Antonietta Terzoli, Prof. Dr. Angela Ferrari), Universität Basel.
- 25.04.2014 "La topicalizzazione nell'italiano scritto contemporaneo: strutture dislocate a sinistra, anteposizioni e costruzioni passive. Un approccio contrastivo", im Rahmen des Workshops *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana* (org. Prof. Dr. Angela Ferrari, Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare, Prof. Dr. Roberta Cella), Universität Basel.
- 27.06.2014 "Il principio di compensazione in italiano e in inglese. Riflessioni a partire dai costrutti con anteposizione" (org. De Cesare, Anna-Maria, Garassino, Davide, Agar Marco, Rocío, Albom, Ana, Cimmino, Doriana,), internationaler Studienkongress *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel

DARIO COVIELLO

- 05.06.2014 "La segmentazione del testo: Enunciati e Unità Informative.", Workshop *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica*, Universität Basel, Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI).
- 25.04.2014 "La testualità nella scrittura di apprendenti L1. Descrizione e valutazione del processo di apprendimento della scrittura lungo l'arco delle scuole medie ticinesi.", Workshop *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana*, Universität Basel.

DAVIDE GARASSINO

- 12.02.2014 "Le frasi scisse nell'italiano della Svizzera italiana e a confronto con quello d'Italia" (mit Anna-Maria De Cesare, Rocío Agar Marco, Ana Albom & Doriana Cimmino), , Vortrag gehalten am Workshop *Norma linguistica e italiano della Svizzera italiana. Riflessioni a partire dall'uso delle frasi marcate in un corpus di testi giornalistici diffusi online, VALS-ASLA Conference*, Universität Lugano, Schweiz.
- 22.03.2014 "Relazioni nella rete: l'uso delle citazioni nei profili Twitter dei politici" (mit Nicola Brocca), Vortrag gehalten am *Deutscher Italianistentag*, Universität Erlangen, Deutschland.
- 26.06.2014 "L'uso delle frasi scisse in italiano e inglese. Un solo principio di compensazione o più fattori in interazione?", Vortrag gehalten am Workshop *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel, Schweiz.
- 22.09.2014 "Le frasi scisse nell'italiano d'Italia e a confronto con quello della Svizzera italiana: forma, frequenza e funzioni", Vortrag gehalten am *XIII Conferenza SILFI*, Universität Palermo, Italien. Garassino, Davide 2014, "Reverse pseudo-cleft sentences in Italian and English: A contrastive analysis", in Iørn Korzen,

Angela Ferrari & Anna-Maria De Cesare (Hrsg.), *Between Romance and Germanic: Language, text, cognition and culture*, Bern, Peter Lang, SS. 55-74.

LETIZIA LALA

- 27.02.2014 "Le relazioni di rielaborazione. Tra specificazione, illustrazione, riformulazione ed esemplificazione: problemi di definizione di una classe complessa di nessi logici", Workshop *Tra sintassi e testualità*, Universität Basel – Università degli studi di Pisa
- 27.05.2014 "Le frasi relative", Lezione-conferenza, Université de Lausanne
- 05.06.2014 "Le frasi relative in italiano: un approccio teorico a fini didattici", Workshop *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica*, Universität Basel – SUPSI – Esperti insegnamento Canton Ticino

ROSKA STOJMEANOVA

- 04.4.2014 *Catafora au sens strict vs. catafora au sens large. Problemi di definizione e di delimitazione*. Studi e Ricerche: *Letteratura, Linguistica e Filologia italiana*, Italianistik, Universität Basel.
- 25.4.2014 *La catafora nell'italiano contemporaneo. Aspetti teorici, descrittivi ed esplicativi*. Doktoranden-Workshop *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana*, Italianistik, Universität Basel.
- 23.5.2014 *La catafora*. Vortrag, Universität Sevilla.
- 13.9.2014 *La commutazione di codice italiano-macedone in Svizzera*. Internationaler Kongress: *Parallelismi linguistici, letterari e culturali*, Universität Skopje.
- 7.11.2014 *Die Kataphora in der zeitgenössischen italienischen Sprache: Theoretische, beschreibende und erklärende Aspekte*. Doktorandenkolloquium HPSL, Universität Basel.
- 20.11.2014 (mit Angela Ferrari), *La lingua del web, tra scritto e parlato*. Woche der Italienischen Sprache, Universität Basel.

CLAUDIA RICCI

- 10.06.2014 "Objectifs linguistiques et attentes concernant les recherches automatiques : le cas du futur en français, italien et roumain", mit Corinne Rossari, Elena Siminiciuc, *Linguistique de corpus outillée: regards et expériences croisés*, *Journée d'étude* (10-11.06.2014), Université de Neuchâtel.
- 17.06.2014 "L'imperfection n'est pas de ce monde: remarques contrastives sur l'imparfait contrefactuel en français et en italien", mit Laura Baranzini, *Chronos, 11th International Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality/Evidentiality* (16-18.06.2014), Scuola Normale Superiore, Pisa.
- 18.06.2014 "Interfaces between lexical meaning, rhetorical values and commitment: The case of the future in French, Italian and Romanian", mit Corinne Rossari, Elena Siminiciuc, *Chronos, 11th International Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality/Evidentiality* (16-18.06.2014), Scuola Normale Superiore, Pisa.

12.09.2014 "Interfaces between lexical meaning, rhetorical values and commitment: The case of the future in French, Italian and Romanian", mit Elena Siminiciuc, *SLE 2014 – 47th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea* (11-14.09.2014), Adam Mickiewicz University, Poznań.

07.10.2014 "Modal future and commitment in French, Italian and Romanian", mit Elena Siminiciuc, *EMEL'14 – International conference on evidentiality and modality in European languages* (6-8.10.2014), Universidad Complutense, Madrid.

5.2. Selbstorganisierte Veranstaltungen

ANGELA FERRARI

27.02.2014 Workshop *Tra sintassi e testualità*, Seminar für Italianistik, Universität Basel. Gastreferentin: Roberta Cella (Università di Pisa).

04.04.2014 Studientreffen, in Zusammenarbeit mit Maria Antonietta Terzoli (Universität Basel), *Studi e ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Seminar für Italianistik, Universität Basel.

25.04.2014 Workshop *Lavori in corso a Basilea. Ricerche dottorali in linguistica italiana*, Universität Basel, Seminar für Italianistik, Universität Basel.

05.06.2014 Workshop *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica*, Projekt Tiscrivo, Seminar für Italianistik, Universität Basel. Gastreferenten: Alessandra Moretti (UIM); Silvia Demartini (SUPSI), Simone Fornara (SUPSI), Marco Guaita (Insegnamento Canton Ticino).

02.-04.07.2014 Internationaler Studienkongress, *Linguistica testuale. Teorie, metodi, fenomeni, strutture. Théories, méthodes, phénomènes, structures. Teorías, metodos, fenómenos, estructuras*, Universität Basel. Gastreferenten: Jean-Michel Adam (Université de Lausanne); Edoardo Lombardi Vallauri (Università Roma Tre); Pura Guil (Universidad Complutense de Madrid); Emilio Manzotti (Université de Genève); Erling Strudsholm (University of Copenhagen); Corinne Rossari (Université de Neuchâtel); Marco Mazzoleni (Università di Bologna); Iørn Korzen (Copenhagen Business School); Denis Apothéoz (Université de Lorraine); Salvador Pons Bordería (Universitat de València); Bernard Combettes (Université de Lorraine e UMR-ATILF); Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid); Emilia Calaresu (Università di Modena e Reggio Emilia); Massimo Palermo (Università per Stranieri di Siena); Michele Prandi (Università di Genova); Gianluca Frenguelli (Università di Macerata); Elisa De Roberto (Università Roma La Sapienza); Jacqueline Visconti (Università di Genova).

02.10.-19.12.14 Vortragsreihe *Le scritture esposte dal Medioevo a oggi*, Seminar für Italianistik, Universität Base. Gastreferent: Paolo D'Achille (Università degli Studi Roma Tre).

21.11.2014 Vortrag *Anafore testuali*, Seminar für Italianistik, Universität Basel. Gastreferent: Adriano Colombo (Ricercatore di Linguistica italiana).

ANNA-MARIA DE CESARE

- 26-27.6.2014 Internationaler Studienkongress, in Zusammenarbeit mit SNF-ICOCP Forschungsgruppe (Davide Garassino, Rocío Agar Marco, Ana Albom, Doriana Cimmino), *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel. Gastreferenten: Prof. Dr. Manuel Leonetti (Alcalà), Prof. Dr. Lunella Mereu (Roma), Dr. Alessandro Panunzi (Firenze), Prof. Dr. Fabio Rossi (Messina), Dr. Ada Valentini (Bergamo), Prof. Dr. Emer. Barbara Wehr (Mainz).
- 24.4.2014 Vortrag, Seminar für Italianistik, Universität Basel. Gastreferent: Jean-Luc Egger (Cancelleria Federale), *La Guida al pari trattamento linguistico di donna e uomo testi ufficiali della Confederazione*.
- 08.5.2014 Vortrag, Seminar für Italianistik, Universität Basel. Gastreferentin: Prof. Mairi McLaughlin (Berkeley), *The origins and evolution of journalistic French: from the first periodical (1631) to the French Revolution (1789)*.

ROCÍO AGAR MARCO

- 26.-27.06.2014 Internationaler Studienkongress, in Zusammenarbeit mit Anna-Maria De Cesare, Davide Garassino, Ana Albom, Doriana Cimmino, *L'ordine dei costituenti in italiano e in prospettiva contrastiva*, Universität Basel.

LETIZIA LALA

- 05.06.2014 Workshop *Teoria e didattica: dall'analisi del testo alla pratica scolastica* (Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana, Dipartimento formazione e apprendimento–Universität Basel–Ufficio Insegnamento Canton Ticino). Referenten: Dario Coviello (Universität Basel), Angela Ferrari (Universität Basel), Letizia Lala (Universität Basel), Simone Fornara (SUPSI) Silvia Martini (SUPSI), Alessandra Moretti (Scuole medie Ticino), Marco Guaita (Scuole medie Ticino).
- 02-04.07.2014 (con Angela Ferrari, Roska Stojmenova, Dario Coviello) Congresso internazionale *La linguistica del testo: teorie, metodi, fenomeni*. Referenten: Jean-Michel Adam (Université de Lausanne), Denis Apothéoz (Université de Lorraine), Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid), Emilia Calaresu (Università di Modena e Reggio Emilia), Bernard Combettes (Université de Lorraine e UMR-ATILF), Elisa De Roberto (Università Roma La Sapienza), Gianluca Frenguelli (Università di Macerata), Pura Guil (Universidad Complutense de Madrid), Iørn Korzen (Copenhagen Business School), Edoardo Lombardi Vallauri (Università Roma Tre), Emilio Manzotti (Université de Genève), Marco Mazzoleni (Università di Bologna), Massimo Palermo (Università per Stranieri di Siena), Salvador Pons Bordería (Universitat de València), Michele Prandi (Università di Genova), Corinne Rossari (Université de Neuchâtel), Erling Strudsholm (University of Copenhagen), Jacqueline Visconti (Università di Genova).